

Die Teilnahme an der Fachtagung ist kostenlos.  
Es wird jedoch um Anmeldung gebeten.

**GEFAS Steiermark – Akademie für Generationen**  
*GEFAS Styria – Academy For Generations*

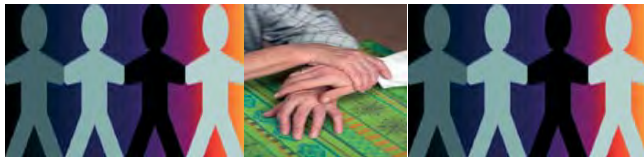


- ❖ **Aktives Engagement**
  - *Active Involvement*
- ❖ **Veranstaltungsreihen**
  - *Series of Events*
- ❖ **Fort- und Weiterbildung**
  - *Continuing Education among Generations*

Keesgasse 6, A - 8010 Graz, +43 (0) 316/872-7890  
[gefass@generationen.at](mailto:gefass@generationen.at); [www.generationen.at](http://www.generationen.at)

Für die inhaltliche Planung und Umsetzung der Fachtagung verantwortlich: **Ulrike Taberhofer**  
Moderation: **Mary Delißen**

weitere Informationen unter  
[www.generationen.at](http://www.generationen.at)

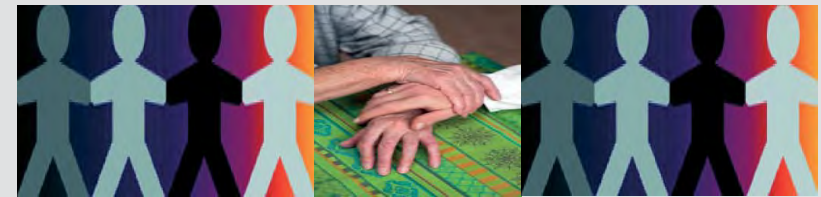


Fachspezifische Literatur erhalten Sie am  
Bücherstand der Frauenbuchhandlung Berta  
Siebenundvierzigergasse 27  
8020 Graz  
Tel/Fax: 0316/26 37 66  
Fr. 9.00-18.30 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr

Plattform  
**gegen**  
die Gewalt  
in der Familie

Stadt **GRAZ** Integration

**bmwfi**  
Bundesministerium für  
Wirtschaft, Familie und Jugend



## FACHTAGUNG

„Pflege – Gewalt – Migration  
Vergessen in der zweiten Welt?“

am 14. Oktober 2010  
09.00 - 18.00 Uhr

Ort:  
Media Center im Rathaus/Hauptplatz

Plattform  
**gegen**  
die Gewalt  
in der Familie

**GEFAS Steiermark – Akademie für Generationen**  
*GEFAS Styria – Academy For Generations*



- ❖ **Aktives Engagement**
  - *Active Involvement*
- ❖ **Veranstaltungsreihen**
  - *Series of Events*
- ❖ **Fort- und Weiterbildung**
  - *Continuing Education among Generations*

Keesgasse 6, A - 8010 Graz, +43 (0) 316/872-7890  
[gefass@generationen.at](mailto:gefass@generationen.at); [www.generationen.at](http://www.generationen.at)

**bmwfi**  
Bundesministerium für  
Wirtschaft, Familie und Jugend

Stadt **GRAZ** Integration

## Programm der Fachtagung



09:00 Uhr	Begrüßungskaffee
09:30 Uhr	<b>Eröffnungsworte:</b> Mag <sup>a</sup> Dr <sup>in</sup> Barbara Lorenz Vorstandsvorsitzende von GEFAS Steiermark
09:45 Uhr	<b>Subjektive Krankheitswahrnehmung bei Migrantinnen und Migranten aus familienorientierten Gesellschaften</b> Jan Ilhan Kizilhan – Institut für Psychologie Universität Freiburg
10:45 Uhr	Pause
11:00 Uhr	<b>Interkulturelle Altenpflege: Herausforderungen und Chancen für die Zukunft</b> Christine Binder-Fritz – Zentrum für Public Health, Medizinische Universität Wien
11:45 Uhr	<b>Transkulturelle Kompetenz und kultursensible Pflege</b> Hermine Moser - DGKS, Lehrerin für Pflegeberufe
12:30 Uhr	Mittagspause mit Buffet
13:30 Uhr	<b>Erfahrungsbericht zur Gesundheitsversorgung älterer MigrantInnen und Flüchtlinge</b> Irene Holzer – Leiterin der Marienambulanz Graz

14:00 Uhr **Sprachliche und kulturelle Barrieren abbauen?!**  
Sevgi Uluköylü – Kommunaldolmetscherin im medizinischen Bereich  
„dolmetschbüro sprint“ Graz

14:30 Uhr Pause

15:00 bis 17:00 Uhr **3 Workshops**

**Workshop 1:****Migration, Alter, Pflege und Gesundheit**

Moderation: Frau Christine Binder-Fritz und Herr Kheder Shadman (MigrantInnenbeirat der Stadt Graz)

**Workshop 2:****Transkulturelle Kompetenz und kultursensible Pflege**

Moderation: Frau Hermine Moser und Frau Sevgi Uluköylü

**Workshop 3:****Maßnahmen und Strategien für Veränderungen - Ideenwerkstatt**

Moderation: Frau Irene Holzer und Herr Emir Kuljuh (Omega)

17:00 Uhr **Präsentation der Ergebnisse aus den Workshops**

**Abschlussdiskussion**

18:00 Uhr **Ende der Veranstaltung**